

BRUKSOMRÅDE

Denne vaskemaskinen er kun beregnet på å vaske og sentrifugere maskinvaskbart tøy i vanlige husholdningsmengder.

- Ta hensyn til anvisningene i denne bruksanvisningen, installasjonsveiledningen og i programoversikten når du bruker vaskemaskinen.

- Ta vare på denne bruksanvisningen, programoversikten og installasjonsveiledningen. Dersom du gir vaskemaskinen videre til en annen person, bør du la bruksanvisningen, programoversikten og installasjonsveiledningen følge med maskinen.

SIKKERHET OG GENERELLE FORHÅNDSREGLER


1. Sikkerhetsregler

- Vaskemaskinen må kun benyttes innendørs.
- Ikke oppbevar brennbare væsker nær apparatet.
- Vaskemaskinen kan brukes av barn over åtte år og av personer med nedsatt sansevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de er under tilsyn eller får instruksjoner om sikker bruk av apparatet, og hvis de er klar over risikoen. Barn skal ikke leke med vaskemaskinen. Barn skal ikke utføre rengjøring eller vedlikehold uten tilsyn.
- Ikke bruk vaskemaskinen ved temperaturer under 5 °C.
- Dersom du vil montere en tørketrommel oppå vaskemaskinen, må du først kontakte serviceavdelingen eller din spesialforhandler for å få bekreftet om dette er mulig. Dette er kun tillatt dersom tørketrommelen er festet på vaskemaskinen med

et passende stablesett som er tilgjengelig gjennom serviceavdelingen eller spesialforhandleren.


- Etter montering skal det alltid være lett tilgang til støpselet eller til frakobling fra strømmettet via en topolet bryter.
- Steng vannkranen når maskinen ikke er i bruk.
- Ved rengjøring eller vedlikehold må maskinen alltid slås av eller støpslet trekkes ut av stikkkontakten.
- Døren må aldri åpnes med makt eller klatres på.
- Hvis strømledningen skades, må den skiftes ut med en tilsvarende som fås fra serviceavdelingen. Strømledningen må kun skiftes av en autorisert elektriker eller av vår serviceavdeling.

2. Emballasje

- Emballasjen består av 100 % resirkulerbart materiale og er merket med resirkuleringssymbolet . Følg gjeldende forskrifter når du skal kassere emballasjen.

3. Kassering av emballasje og gamle vaskemaskiner

- Vaskemaskinen er fremstilt av resirkulerbare materialer. Den må kasseres i henhold til lokale renovasjonsforskrifter.
- Fjern alle rester av vaskemiddel i maskinen før kassering, og kutt strømledningen slik at maskinen ikke kan tas i bruk igjen.
- Dette apparatet er merket i samsvar med EU-direktiv 2002/96/EF om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) Ved å sørge for at dette produktet kasseres forskriftsmessig, er du med på å forebygge eventuelle negative miljø- og helsekonsekvenser.

Symbolet  på produktet eller på dokumentene som følger med det, viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Lever det til et autorisert mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Kassering skal skje i samsvar med lokale miljøforskrifter.

For mer detaljert informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av dette produktet, kan du kontakte kommunen, renovasjonsetaten eller butikken der du kjøpte produktet.

4. Frost

Ikke plasser vaskemaskinen i et rom med frostfare. Dersom det ikke kan unngås, må du passe på at vaskemaskinen tømmes fullstendig for vann etter hver vask:

- Fjern tilførselsslangen(e) fra vannkranen og la alt vannet renne ut.
- Fjern avløpsslangen fra vannlåsen eller vasken, og la alt vannet renne ut.
- Tøm restvannet i maskinen ved å følge instruksjonene i kapittelet «Tømme restvannet»; to personer må tippe apparatet forover for å la alt restvannet renne ut.

5. EU-overensstemmelseserklæring

- Dette apparatet overholder følgende europeiske standarder:
2006/95/EF Lavspenningsdirektivet
2004/108/EF Direktiv om elektromagnetisk kompatibilitet
- Produsenten er ikke ansvarlig for skader på tøy et som skyldes utilstrekkelige eller uriktige instruksjoner på vaskeetikettene som følger med plaggene eller gjenstandene.

FØR VASKEMASKINEN TAS I BRUK

1. Fjerning av emballasje og kontroll av maskinen

- Pakk ut maskinen, og kontroller om det er synlige skader på den. Hvis du er i tvil, må ikke vaskemaskinen tas i bruk. Kontakt serviceavdelingen eller forhandleren.
- Emballasjen (plastposer, polystyrenbiter osv.) kan være farlig og må oppbevares utenfor barns rekkevidde.
- Dersom apparatet ble utsatt for lave temperaturer før levering, må det stå et par timer i romtemperatur før det brukes.

2. Fjern transportboltene

- Vaskemaskinen er utstyrt med transportbolter for å hindre at det oppstår innvendige skader under transport. Transportboltene MÅ fjernes før maskinen tas i bruk.
- Etter at de er fjernet, må du tette hullene med de 4 medfølgende plastpluggene.

3. Monter vaskemaskinen

- Fjern beskyttelsesplaten på betjeningspanelet (gjelder ikke alle modeller).
- Flytt maskinen uten å løfte den etter topplaten.
- Plasser vaskemaskinen på et solid og flatt gulv, helst i et hjørne av rommet.
- Kontroller at alle fire føttene står støtt og godt på gulvet og kontroller at vaskemaskinen står helt i plan (ved hjelp av et vater).
- På tregulv (parkett eller laminat) må apparatet plasseres på en 60 x 60 cm finerplate som er minst 3 cm tykk og festet til gulvet.
- Pass på at ventilasjonsåpningene nederst på vaskemaskinen (gjelder ikke alle modeller) ikke blokkeres av et teppe eller annet materiale.


4. Vanninntak

- Koble vanntilførselsslangen(e) til drikkevannet i henhold til gjeldende forskrifter.
- For modeller med en inntaksventil: kaldt vann.
- For modeller med to inntaksventiler: kaldt OG varmt vann, eller kun kaldt vann (se egen installasjonsveiledning).
- Vannkran: 3/4" gjenget slangeforbindelse
- Vanntrykk (ved gjennomstrømning): 1-10 bar (100-1 000 kPa).
- Bruk kun nye slanger ved tilkobling til vanntilførsel. Brukte slanger må kastes.
- For modeller med varmt vann: temperaturen på varmtvannsinntaket må ikke overskride 60 °C.

5. Avløp

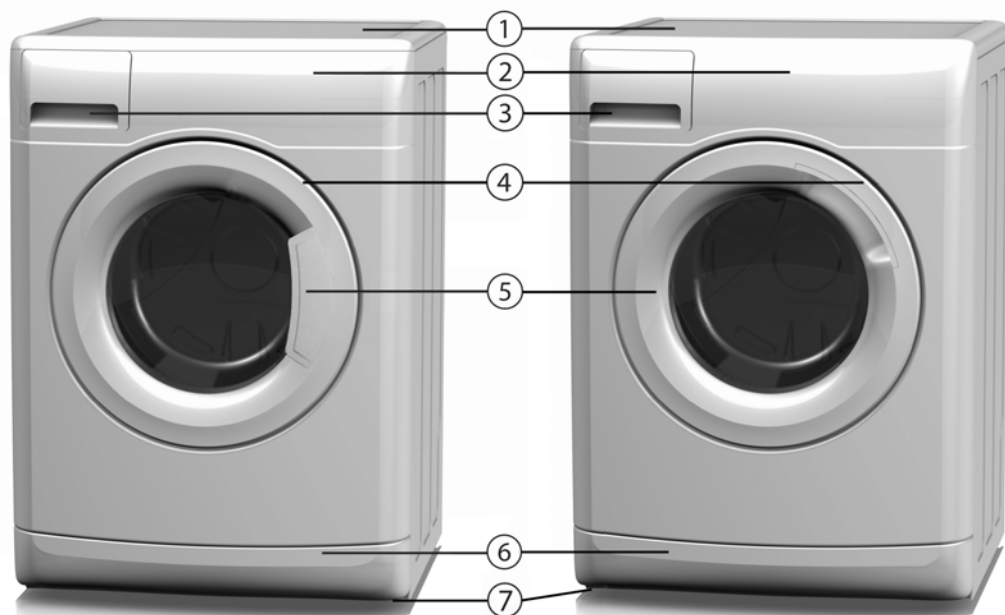
- Koble avløpsslangen til vannlåsen eller et annet avløp (se egen installasjonsveiledning).
- Hvis vaskemaskinen er tilkoblet et innebygd avløpssystem, må du forsikre deg om at dette systemet er utstyrt med en ventil som hindrer samtidig tilførsel og tømning av vann (heverteffekt).

6. Elektrisk tilkobling

- Elektriske tilkoblinger må utføres av en autorisert elektriker i overensstemmelse med produsentens anvisninger og gjeldende sikkerhetsforskrifter.
- Du finner informasjon om spenning, strømforbruk og elektrisk beskyttelse på innsiden av maskinens dør.
- Apparatet skal kun kobles til strømmettet ved hjelp av en jordet stikkontakt i overensstemmelse med gjeldende forskrifter. Det er påbudt ved lov å jorde vaskemaskinen. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for eventuelle skader på personer, dyr eller gjenstander som skyldes avvik fra ovennevnte anvisninger.
- Ikke bruk skjoteledninger eller multistikk-kontakter.
- Før det utføres vedlikehold på vaskemaskinen må maskinen frakobles strømmettet.
- Ikke bruk vaskemaskinen dersom den er blitt skadet under transport. Ta kontakt med serviceavdelingen.
- Utskifting av strømledning skal kun foretas av serviceavdelingen.
- Ved bruk av jordfeilbryter må kun modeller merket med  brukes.

BESKRIVELSE AV VASKEMASKINEN

Avhengig av modellen:



1. Topplate
2. Betjeningspanel
3. Beholder for vaske- og tilsetningmiddel
4. Serviceskilt (innsiden av døren)
5. Dør
6. Tilgang til pumpe med filter og nødslange (noen versjoner) bak sokkelen
7. Justerbare føtter

DØR

Åpne døren ved å holde i dørhåndtaket og dra i døren. Lukk døren ved å skyve den forsiktig igjen til låsen klikker på plass.

FØR FØRSTE VASKESYKLUS

For å fjerne eventuelt gjenværende vann etter testen som ble utført på fabrikken, anbefales en kort vaskesyklus uten tøy.

1. Åpne vannkranen.
2. Lukk døren.
3. Hell litt vaskemiddel (maks. 1/3 av mengden som anbefales av vaskemiddelprodusenten for lett skittent tøy) i hovedvaskkammeret (III) i vaskemiddelbeholderen.
4. Velg og start det syntetiske programmet ved 60 °C (se separat programoversikt).

FORBEREDE TØYET

1. Sorter tøy et etter...

• Tekstiltype / symbol på vaskeetikett

Bomull, blandingsfiber, lettstelt/syntetisk, ull, håndvask.

• Farge

Separer farget og hvitt tøy. Vask nye fargede plagg separat.

• Størrelse

Ved å vaske plagg med ulik størrelse sammen oppnås et bedre vaskeresultat og vasken fordeler seg bedre i trommelen.

• Finvask

Vask ømfintlige plagg og små plagg (nylonstrømper, belter osv.) og plagg med hekter (f. eks. brystholdere) i vaskepose eller i et putevar med glidelås. Fjern alltid gardin-hemper før vask eller legg gardinene i en bomullspose.

2. Tøm alle lommer

Mynter, sikkerhetsnåler o.l. kan forårsake alvorlig skade både på tøy et og vaskemaskinen.

3. Fester

Lukk glidelåser, knapper og hemper; løse belter eller bånd bør knyttes sammen.

Flekkfjerning

- Flekker av blod, egg, melk og andre organiske

stoffer fjernes vanligvis uten problemer i enzymfasen av programmet.

- For å fjerne flekker av rødvin, kaffe, te, grønnske, frukt osv. kan du tilsette en flekkfjerner i hovedkammeret [III] i vaskemiddel-beholderen.
- Spesielt vanskelige flekker bør forbehandles med flekkfjerner før vask i maskin.

Farging og bleking

- Benytt kun fargemidler og blekemidler som er beregnet på vaskemaskiner.
- Følg produsentens anvisninger på pakken.
- Vær klar over at deler av plast og gummi i vaskemaskinen kan misfarges av farge- og blekemidler.

Legge i tøy et

1. Åpne døren.
2. Fold ut og legg inn et plagg av gangen. Ikke overfyll trommelen. Følg angivelsene for tøymengde som gis i programoversikten.
Merk: For mye tøy i maskinen vil gi utilfredsstillende vaskeresultater og krøllete vask.
3. Lukk døren. Pass på at det ikke sitter noe fast mellom døren og pakningen.

VASKEMIDLER OG TILSETNINGSMIDLER

⚠ **Oppbevar vaskemidler og tilsetningsmidler på et tørt sted, utilgjengelig for barn.**

⚠ **Du må ikke bruke løsemidler (f.eks. terpentin eller benzen). Du må ikke maskinvaske tekstiler som er behandlet med løsemidler eller brannfarlige væsker.**

Benytt kun vaskemidler og tilsetningsmidler som er beregnet på maskinvask i privat husholdning.

Følg anbefalingene på vaskeetikettene.

Valg av vaskemiddel avhenger av:

- Tekstiltype
- Farge
- Anbefalt vasketemperatur
- Type flekker og hvor skittent tøy et er

Type skittentøy	Type vaskemiddel
Hvitt, slitesterkt tøy (kaldt-95 °C):	sterke vaskemidler med blekemiddel
Hvitt, delikat tøy (kaldt-40 °C):	milde vaskemidler med optisk hvitt eller andre blekemidler
Lyst eller pastellfarget tøy (kaldt-60 °C):	vaskemidler med optisk hvitt eller andre blekemidler
Tøy med sterke farger (kaldt-60 °C):	vaskemidler for farget tøy uten optisk hvitt eller andre blekemidler
Sort tøy eller tøy med mørke farger (kaldt-60 °C):	vaskemidler beregnet på sort eller mørkt tøy

Hvis tøy et krever spesialbehandling (f.eks. ull eller mikrofiber) anbefaler vi at du bruker vaskemidler, tilsetningsstoffer eller stoffer for forbehandling som egner seg for slik vask.

Gå til www.cleanright.eu hvis du vil ha mer informasjon.

Ikke bruk flytende vaskemiddel for hovedvasken hvis du har valgt forvask. Ikke bruk flytende vaskemiddel hvis du har valgt å forsinke starten eller slutten på syklusen (avhengig av modell).

Dosering

Bruk doseringsinstruksjonene på pakken.

Mengden avhenger av:

- Type flekker og hvor skittent tøy et er
 - Tøymengde
 - full maskin: følg produsentens anvisninger på pakken.
 - halv maskin: 3/4 av mengden som brukes ved full maskin.
 - minste anbefalte mengde tøy (ca. 1 kg): 1/2 av mengden som brukes ved full maskin.
- I noen tilfeller viser ikke pakken anbefalinger for forskjellige tøymengder. Doseringsanbefalinger fra vaskemiddelprodusenter referer vanligvis til 4,5 kg tøy ved bruk av sterke vaskemidler og 2,5 kg tøy ved bruk av milde vaskemidler.
- Vannets hardhet (be om informasjon fra kommunen/vannverket). Bløtt vann trenger mindre vaskemiddel enn hardt vann.

Merk:

Overdosering kan føre til overdreven skumutvikling. Dette gir et dårligere vaskeresultat. Hvis vaskemaskinen registrerer for mye skum, kan den forhindre sentrifugering, eller forlenge programmets varighet og øke vannforbruket (se også anmerkninger om skumutvikling i «Feilsøkingslisten»).

Bruk av for lite vaskemiddel kan føre til at tøyet blir grått og til kalkavleiring på varmeelementene, i trommelen og i slangene.

Tilsette vaskemidler og tilsetningsmidler

Vaskemiddelskuffen har tre kamre (fig. «A»).

Hovedvaskkammer

- Vaskemiddel til hovedvask
- Flekkfjerner
- Vannmykner

Tøymyknerkammer

- Tøymykner
- Flytende stivelse

Tilsetningsmidler skal bare fylles til «MAX»-merket.

Forvaskkammer

- Vaskemiddel til forvask
- Tøymykner KUN ved bruk av «Colours 15° plus» (hvis tilgjengelig)

Lukk beholderen **rett etter at du har fylt på vaskemiddel** hvis du bruker flytende vaskemiddel.

Innlegg for hovedvaskkammeret (fig. B - kun tilgjengelig for modeller som støtter «Colours 15° plus»):

Bruk dette innlegget i hovedvaskkammeret hvis du velger programmet «Colours 15° plus», og skal bruke flytende vaskemiddel for hovedvasken.

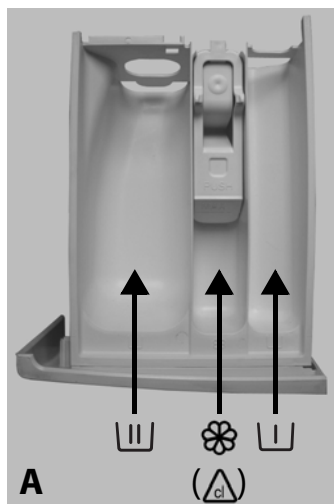
VIKTIG! Dette innlegget skal bare brukes med flytende vaskemiddel, aldri med pulver.

Hvis du alltid bruker flytende vaskemiddel for hovedvasken, kan du la innlegget stå i hovedvaskkammeret selv når «Colours 15° plus» ikke er valgt.

Bruk av «Colours 15° plus» (hvis tilgjengelig):

Hvis du velger dette alternativet må du

- **kun plassere innlegget i hovedvaskkammeret** hvis du skal bruke flytende vaskemiddel for hovedvasken (fig. C)
- **tømme flytende vaskemiddel i innlegget** mens det er plassert i hovedvaskkammeret (fig. D). Bruk ikke innlegget hvis du bruker pulver. Hell pulver direkte inn i hovedvaskkammeret.
- **tømme flytende tøymykner i forvaskkammeret** (fig. E), i henhold til anbefalt dosering på beholderen.
- Hvis du vil ha mykt tøy, kan du i tillegg tømme flytende tøymykner i tøymyknerkammeret.



Bruk av klorblekemidler


- Vask tøyet med ønsket program (Bomull, Syntetisk) og tilsett en passende mengde klorholdig blekemiddel i TØYMYKNER-kammeret (lukk vaskemiddelbeholderen godt igjen).
- Rett etter programslutt starter du programmet «Skylling og sentrifugering» for å fjerne all lukt av blekemiddel. Hvis du vil, kan du tilsette tøymykner.
Hell aldri klorblekemiddel og tøymykner i kammeret på samme tid.
- Bruk helst oksygenblekemidler og følg produsentens instruksjoner.

Bruk av stivelse

- Velg programmet «Skylling og sentrifugering», og kontroller at sentrifugehastigheten ikke er høyere enn 800 opm.
- Start programmet ogf trekk ut vaskemiddelskuffen til du kan se omtrent 3 cm av tøymyknerkammeret.
- Hell den ferdig blandede stivelsesopløsningen i tøymyknerkammeret mens vannet renner inn i vaskemiddelkammeret.

TØMME RESTVANNET/RENGJØRE FILTERET

Det anbefales at du kontrollerer og rengjør filteret regelmessig, minst to eller tre ganger i året, **spesielt**:

- dersom indikatorlampen for «Rengjør pumpe»  tennes.
- dersom vaskemaskinen ikke tømmer ut vann korrekt eller den ikke foretar sentrifugering.

Hvis maskinen står i et rom med frostfare, må du tømme ut restvannet etter hver vask for å unngå skader.

VIKTIG: pass på at vannet i vaskemaskinen er avkjølt før den tømmes.

1. Slå maskinen av og koble fra strømmen.
2. Slik åpner du sokkelen (avhengig av modell):
 - Trykk ned klaffene på høyre og venstre side (noen versjoner) for å løsne sokkelen og ta den av (bilde «A»).
 - Fjern sokkelen ved hjelp av heverten i vaskemiddelbeholderen: Trykk den ene siden av sokkelen ned med hånden, og trykk deretter hevertens nese inn i sprekken mellom sokkelen og frontpanelet og fjern sokkelen (bilde «B»).

3. Sett en beholder ved vaskemaskinen.

4. Dersom vaskemaskinen din er utstyrt med en nødslange:
 - løsner du nødslangen.

Dersom vaskemaskinen ikke er utstyrt med nødslange setter du en bred, flat beholder under filteret (bilde «D»). Hopp over trinn 5-8 og fortsett med 9.

5. Hold nødslangens ende nede i beholderen og fjern proppen (bilde «C»).
6. Vent til alt vannet er tømt ut, og sett proppen på plass i slangeenden (bilde «E»).
7. Sett nødslangen på plass igjen i klipset (hvis tilgjengelig).
8. Legg en absorberende bomullsklut (f.eks. et håndkle) på gulvet foran filteret.
9. Åpne filteret sakte ved å dreie det mot urviseren (bilde «F»), vent til alt vannet er tømt ut, og skru deretter filteret helt ut og fjern det.
10. Bare ved uttømming av restvann: Tipp apparatet forsiktig forover (en annen person må hjelpe deg) for å la alt vannet renne ut.
11. Bare ved rengjøring av filteret: Rengjør filteret og filterhuset, kontroller at pumpehullet i filterhuset beveger seg fritt.
12. Sett filteret inn igjen og skru det med urviseren så langt det går.
13. Hell cirka 1 liter vann i vaskemiddelbeholderen for å reaktivere «Økomonitoren». Kontroller at filteret sitter godt på plass og at det ikke kommer vann ut.
14. Sett sokkelen på plass igjen (bilde «G»); om nødvendig tippes vaskemaskinen lett bakover når du gjør det (en annen person må hjelpe deg).
15. Koble vaskemaskinen til strømmen. Den er nå klar til bruk igjen.



RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Vaskemaskinen utvendig og betjeningspanelet

- Vask med en myk, fuktig klut. Tørk med en myk klut.

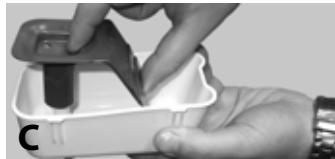
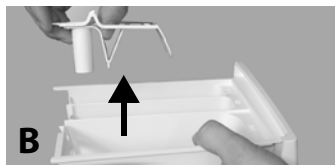
Apparatet innvendig

- La døren stå åpen en stund etter hver vask, for at maskinens innside skal tørke.
- Hvis du aldri eller sjelden vasker tøyet ditt på 95 °C, anbefaler vi at du en gang i blant kjører et program på 95 °C uten tøy, og tilsetter en liten mengde vaskemiddel, slik at innsiden av apparatet holdes ren.

Bruk ikke rengjøringsmidler som inneholder løsemidler eller skuremidler, rengjøringsmidler for glass eller generell rengjøring, eller lettantennelige væsker. Slike rengjøringsmidler kan skade overflater i plast eller andre deler.

Rengjøre vaskemiddelbeholderen

1. Trekk ut vaskemiddelskuffen til den stopper. Trykk med fingeren på heverten der den er merket med «PUSH» (fig. «A») for å utløse skuffen, og trekk den helt ut.
2. Fjern heverten fra tøymyknerkammeret ved å trekke den oppover (fig. «B»). Hvis modellen er utstyrt med innlegg for flytende vaskemiddel, skal dette også fjernes sammen med den fargede hevertdelen (fig. «C»).
3. Skyll delene under rennende vann.
4. Rengjør vaskemiddelkammeret med en fuktig klut.
5. Sett heverten tilbake i tøymyknerkammeret ved å skyve den ned til den stopper. Hvis maskinen er utstyrt med et innlegg for flytende vaskemiddel, setter du den fargede hevertdelen inn i innlegget igjen. Skyv vaskemiddelskuffen tilbake i vaskemiddelbeholderen.



Vanntilførselsslange(r) (bilde D, E eller F - avhengig av modell)

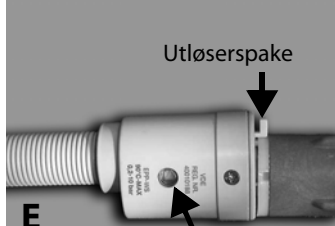
Kontroller jevnlig at den (de) ikke er sprukket eller sprø. Dersom en vanntilførselsslange er defekt, må den skiftes ut med en ny slange av samme type. Ny slange kan kjøpes hos serviceavdelingen eller hos spesialforhandleren.

Dersom slangen på din maskin tilsvarer modellen på bilde «E», må du regelmessig sjekke kontrollvinduets på sikkerhetsventilen. Hvis det er rødt, er slangens vannstoppfunksjon utløst. Skift ut slangen med en ny fra Serviceavdelingen eller spesialforhandleren. Denne modellen kan ha en utløser-spake som må skyves ned mens slangen skrues ut.

Dersom vanntilførselsslangen har et gjennomsiktig slangebelegg (fig. «F»), må du kontrollere fargen regelmessig. Hvis den blir sterkere noen steder, kan det hende at slangen lekker og må skiftes ut. Kontakt vår serviceavdeling eller forhandleren hvis du trenger en ny slange.

Rengjøre filteret på vanntilførselsslangen(e)

1. Skru igjen kranen og løsne vanntilførselsslangen fra kranen.
2. Rengjør det innvendige filteret og skru vanntilførselsslangen tilbake på kranen.
3. Skru løs vanntilførselsslangen på baksiden av vaskemaskinen.
4. Ta ut filteret fra koblingen på vaskemaskinen med en tang og rengjør det.
5. Sett filteret på plass igjen og skru fast vanntilførselsslangen til maskinen.
6. Åpne vannkranen og kontroller at koblingene er helt vanntette.





FEILSØKINGSLISTE



Denne vaskemaskinen er utstyrt med forskjellige automatiske sikkerhetsfunksjoner. Dette gjør at feil oppdages i god tid og at sikkerhetssystemet kan reagere på en effektiv måte. Disse feilene er vanligvis så ubetydelige at de kan løses på noen minutter.

Problem	Årsaker, løsninger, tips
Vaskemaskinen starter ikke, ingen indikatorlamper er tent	<ul style="list-style-type: none"> Støpselet er ikke satt skikkelig inn i stikkkontakten. Stikkkontakten eller sikringen fungerer ikke som de skal (bruk en bordlampe eller liknende for å teste den).
Maskinen starter ikke, selv om du har trykket på «Start/Pause»	<ul style="list-style-type: none"> Døren er ikke lukket skikkelig. Funksjonen «Barnesikring/Tastelås»  er aktivert (gjelder ikke alle modeller). Opphev tastelåsen ved å trykke på de to knappene merket med nøkkelsymbolet samtidig og holde dem inne i minst 3 sekunder. Nøkkelsymbolet på displayet forsvinner, og programmet kan startes.
Apparatet stopper midt i et program, og indikatorlampen for «Start/Pause» blinker	<ul style="list-style-type: none"> «Skyllestopp» er aktivert. Trykk på «Start/Pause» for å sentrifugere tøyet. Hvis du vil tømme ut vannet uten å sentrifugere, velger du tømmeprogrammet (hvis dette tilgjengelig). Du kan også trykke på «Tilbakestille/Tømme»-knappen og holde den inne i minst 3 sekunder. Programmet er endret - velg nytt program og trykk på «Start/Pause». Programmet er blitt avbrutt og døren er eventuelt blitt åpnet - lukk døren og start programmet igjen ved å trykke på «Start/Pause». Vaskemaskinens sikkerhetssystem er blitt aktivert (se «Feilindikatorer» i programoversikten). Vannkranen er ikke åpnet, det er knekk på vanntilførselsslangen eller den er tilstoppet (indikator for «Vannkran stengt» blinker).
Det er rester av vaskemidler og/eller tilsetningsmidler i vaskemiddelbeholderen etter vasken	<ul style="list-style-type: none"> Vanntilførselen er ikke tilstrekkelig; gitterfiltrerene på vanninntaket kan være tette (se «Rengjøring og vedlikehold»).
Maskinen vibrerer under sentrifugering	<ul style="list-style-type: none"> Transportboltene er ikke blitt fjernet. Før vaskemaskinen tas i bruk, MÅ transportboltene fjernes. Vaskemaskinen står ikke plant / står ikke støtt på alle fire føttene (se egen installasjonsveiledning).
Ubalanse under sentrifugering Indikatorlampen for sentrifuge/tømming i programlinjen blinker, sentrifugehastigheten på displayet blinker, eller sentrifugeindikatoren blinker etter at programmet er ferdig (avhengig av modell). Tøyet er fremdeles svært vått.	<p>Tøyet var ubalansert under sentrifugering, så sentrifugeringen ble stoppet for å unngå skade på maskinen. Derfor er tøyet fremdeles vått. Ubalansen kan skyldes: for lite tøy i maskinen (kun noen få store eller absorberende plagg, f.eks. håndklær) eller store og tunge plagg.</p> <ul style="list-style-type: none"> Unngå å vaske bare noen få plagg i gangen. Vi anbefaler at du vasker plagg i forskjellige størrelser sammen med store eller tunge plagg. <p>Hvis du vil sentrifugere det våte tøyet, kan du legge i mer tøy i forskjellige størrelser og velge programmet «Skyling og sentrifugering».</p>
Tøyet blir ikke skikkelig sentrifugert	<ul style="list-style-type: none"> Tøyet var ubalansert under sentrifugeringen, så sentrifugeringen ble stoppet for å unngå skade på maskinen (se «Ubalanse under sentrifugering»). Overdrevent mye skum forhindret sentrifugering. Velg og start programmet «Skyling og sentrifugering». Unngå overdosering av vaskemiddel (se «Vaskemidler og tilsetningsmidler»). «Sentrifuge»-knappen er innstilt på en lav sentrifugehastighet.

Problem	Årsaker, løsninger, tips
Vaskemaskinen stopper opp i flere minutter midt i et program. Det virker som om vaskeprogrammet ikke fortsetter.	Normal funksjon på vaskemaskinen som brukes for å forbedre skyllefasen. Årsaken til en slik pause kan være at du har brukt for mye vaskemiddel; vaskemaskinen avbryter automatisk programmet for å redusere skummet. Denne stillstanden kan gjentas flere ganger til skummet er redusert tilstrekkelig til å kunne fortsette vaskesyklusen. Dersom skummet vedvarer, vil den røde «Service»-indikatoren tennes og displayet viser «F18» eller «Fod» - se instruksjonene om «Service»-indikasjonen på de neste sidene hvis dette skjer.
Rester av vaskemiddel på tøyet etter vask	Eventuelle hvite rester av vaskepulver på mørke plagg skyldes uoppløselige forbindelser som finnes i fosfatfrie vaskemidler i pulverform. - Unngå overdosering av vaskemiddel, bruk flytende vaskemiddel, velg tilleggsfunksjonen «Intensiv skylling» om mulig, børst tøyet.
Programmets varighet er mye lengre eller kortere enn det som er oppgitt i programoversikten eller på displayet (noen versjoner)	Normal funksjon på vaskemaskinen for å tilpasse seg faktorer som kan ha en effekt på programmets varighet, som overdreven skumutvikling, ubalanse i maskinen pga. tunge plagg, forlenget oppvarmingstid pga. lav temperatur på inntaksvannet osv. Sensorsystemet på vaskemaskinen tilpasser også programmets varighet til størrelsen på tøymengden. Avhengig av disse faktorene, blir varigheten kalkulert på nytt under programmet og oppdatert etter behov. Mens dette skjer vises en animasjon på displayet (noen versjoner). For små tøymengder kan programtiden som er oppgitt i programoversikten reduseres med opptil 50 %.

Beskrivelse av feilindikatorer

Feilindikator blinker	Beskrivelse Årsaker Løsninger
«Vannkran stengt» 	Det er ingen eller liten vanntilførsel til maskinen. « Start/Pause »-lampen blinker. Kontroller om: <ul style="list-style-type: none"> • Vannkranen er helt åpen og tilførselstrykket er tilfredsstillende. • Det er knekk på vanntilførselsslagen. • Filteret i vanntilførselsslagen er tilstoppet (se «Rengjøring og vedlikehold».) • Vanntilførselsslagen er frosset. • Kontrollvinduet på sikkerhetsventilen til vanntilførselsslagen er rødt (forutsatt at apparatet har en vanntilførselsslange som vist på bilde «D» - se forrige kapittel «Rengjøring og vedlikehold»). Skift ut slangen med en ny som er tilgjengelig gjennom Serviceavdelingen eller spesialforhandleren. <p>Når problemet er løst, startes programmet igjen ved å trykke på «Start/Pause».</p> <p>Hvis feilen oppstår på nytt, må du ta kontakt med serviceavdelingen (se neste kapittel).</p>
«Rengjør pumpe» 	Vannet pumpes ikke ut. Apparatet stopper i tilsvarende programtrinn: Trekk ut støpselet og kontroller om: <ul style="list-style-type: none"> • Det er knekk på avløpsslagen, eller om slangen eventuelt er blokkert. • Filteret eller pumpen er tilstoppet (se kapittelet «Tømme restvannet/Rengjøre filteret»). Før tømning må man forsikre seg om at vannet i vaskemaskinen er avkjølt. • Avløpsslagen er frosset. <p>Når problemet er løst, trykker du på «Tilbakestill»-knappen i minst 3 sekunder. Deretter starter du ønsket program. Hvis feilen oppstår på nytt, må du ta kontakt med serviceavdelingen (se neste kapittel).</p>

Feilindikator blinker	Displaymelding (noen versjoner)	Beskrivelse Årsaker Løsninger
«Service» 	fra «F03» til «F43» (unntatt «F18» og «F24») «F24» «F02» eller «FA» ( tennes hvis dette er tilgjengelig på din modell) «F18» eller «FoD»	Feil på elektrisk modul Trykk på «Tilbakestille»-knappen i minst 3 sekunder. Kan vises ved veldig vått tøy, eller dersom du la inn for mye tøy i et program som kun er beregnet på små mengder. Ikke legg inn for mye tøy i vaskemaskinen. Trykk på «Tilbakestille»-knappen i minst 3 sekunder for å stoppe programmet. Velg og start programmet «Skylling og sentrifugering» for å fullføre det avbrutte vaskeprogrammet. «Vannstopp-feil» Drei programvelgeren til «Av/O»-posisjon, trekk ut støpselet og steng vannkranen. Tipp apparatet forsiktig forover (en annen person må hjelpe deg) for å la det oppsamlede vannet renne ut fra bunnen. Deretter gjør du følgende: <ul style="list-style-type: none"> • Koble apparatet til strømmettet igjen. • Åpne vannkranen (dersom vannet renner umiddelbart inn i apparatet uten at apparatet er satt i gang, er det en feil; steng kranen og kontakt serviceavdelingen). • Velg og start ønsket program igjen. Mye skum For stor skumutvikling har avbrutt vaskeprogrammet. Hvis maskinen har funksjonen «Doseringshjelp» og du brukte den: Kontroller at doseringene som er innstilt for de forskjellige programgruppene samsvarer med doseringene som anbefales for vaskemidlene du bruker (se separate instruksjoner for «Doseringshjelp»). <ul style="list-style-type: none"> • Velg og start programmet «Skylling og sentrifugering». • Deretter velger og starter du ønsket program igjen med mindre vaskemiddel. Se også beskrivelsen av feilen «Vaskemaskinen stopper opp ...» på første side i Feilsøkingslisten.

Dersom en feil som er beskrevet over vedvarer, trekk ut støpselet, steng vannkranen og kontakt vår serviceavdeling (se neste kapittel).

FUKTIGHET I TØYET ETTER SENTRIFUGERING

Mengden fuktighet i tøy etter sentrifugering avhenger av tekstiltype, valgt program og sentrifugehastighet. Den laveste fuktigheten oppnås ved å bruke referanseprogrammet på forbruksetiketten, med høyeste sentrifugehastighet tilgjengelig. Dette programmet er merket i programoversikten som «Referanseprogram for forbruksetiketten». Tabellen nedenfor viser gjenværende fuktighet (%) for hver effektivitetsklasse for sentrifugering:

Effektivitetsklasse for sentrifugering	Gjenværende fuktighet %
A (= mest effektiv)	under 45
B	45 eller mer, men under 54
C	54 eller mer, men under 63
D	63 eller mer, men under 72
E	72 eller mer, men under 81

SPAR STRØM OG BESKYTT MILJØET

- Du oppnår best mulig utnyttelse av energi, vann, vaskemiddel og tid ved å bruke den anbefalte maksimale tøymengden.
- Spar energi ved å bruke et vaskeprogram på 60 °C i stedet for 95 °C, eller 40 °C i stedet for 60 °C.
- Bruk kun forvask hvis tøyet er svært skittent. Du vil spare vaskemiddel, tid, vann og strøm ved ikke å velge forvask for lett til normalt skittent tøy.
- Ikke bruk større doser med vaskemiddel enn det produsenten anbefaler.
- Velg høy sentrifugehastighet hvis du skal tørke tøyet i en tørketrommel, da dette reduserer tiden og energien som brukes til tørking.

FORBRUKSETIKETTEN

(kun for maskiner med forbruksetikett i henhold til direktiv 2010/30/EF)

Forbruksetiketten inneholder informasjon om maskinens ytelse og forbruk:
Den tykke, sorte pilen viser **energieffektivitetsklasse** (A+++ = mest effektiv / D = minst effektiv).

kWh/annum Strømförbruk per år



Vannforbruk per år

L/annum



Støynivå under vask

dB



Maksimal tøymengde

kg



Støynivå under sentrifugering

dB



Effektivitetsklasse for sentrifugering

(A = mest effektiv /

G = minst effektiv)

SERVICEAVDELINGEN

Før serviceavdelingen kontaktes:

1. Forsøk å løse problemet selv (se «Feilsøkningsliste»).
2. Start programmet igjen for å se om problemet er løst.
3. Hvis problemene vedvarer, må du ringe etter service.

Oppgi følgende:

- Hva som er feil.
- Vaskemaskinmodell.
- Servicekoden (nummeret som står etter ordet SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000



Servicearket sitter på innsiden av døren.

- Din adresse.
- Ditt telefonnummer.
Serviceavdelingens telefonnumre og adresser er oppgitt på garantikortet. Du kan også kontakte forhandleren som solgte maskinen.

TILBEHØR

For noen modeller kan du kjøpe følgende gjennom serviceavdelingen eller spesialforhandleren:

- En **sokkelskuff** som kan installeres under vaskemaskinen. Vaskemaskinen blir stående høyere og det blir lettere å ta ut og legge i tøy uten å bøye seg helt ned mot gulvet. Dessuten er det meget plassbesparende og nyttig for oppbevaring.
- Et **stablesett** til montering av en tørketrommel oppå vaskemaskinen.
- En **stablesetthylle** til montering av en tørketrommel oppå vaskemaskinen for å spare plass og for å gjøre det lettere å legge i og ta ut tøy av tørketrommelen i den høye posisjonen.
- Et **topplate-sett** som f.eks. kan brukes til innbygging av vaskemaskinen under en sammenhengende kjøkkenbenk. Serviceavdelingen eller spesialforhandleren kan bekrefte om dette er mulig med vaskemaskinmodellen din.

TRANSPORT / FLYTTING

Du må aldri løfte maskinen etter topplaten når du skal flytte den.

1. Trekk støpslet ut av stikkkontakten.
2. Skru igjen vannkranen.
3. Kontroller at maskinens dør og vaskemiddelkammer er lukket korrekt.
4. Skru løs vaskemaskinens tilførsels- og avløpslange.
5. Fjern alt vannet i slangene og apparatet (se «Tømme restvannet/Rengjøre filteret»).
6. Monter transportboltene (obligatorisk).

ELEKTRISK TILKOBLING

Gjelder kun Storbritannia

Advarsel - det er påbudt å jorde apparatet

Skifte sikring

Hvis maskinens støpsel er utstyrt med en BS 1363A 13 amp sikring, må du bruke en A.S.T.A.-godkjent sikring til BS 1362-type for å skifte sikring i denne typen støpsel:

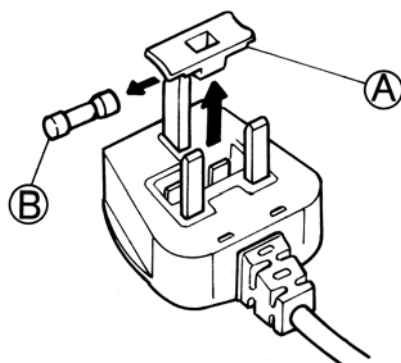
1. Fjern sikringsdekslet (A) og sikringen (B).
2. Sett inn en ny 13 A-sikring i sikringsdekslet.
3. Sett begge deler i støpslet igjen.

Viktig:

Sikringsdekslet må alltid settes på plass i forbindelse med skifte av sikring. Hvis sikringsdekslet er blitt borte, må ikke støpselet benyttes før det er montert et nytt deksel.

Korrekt plassering er vist med fargeinnsats eller fargen på ordene nederst på støpselet.

Nytt sikringsdeksel fås kjøpt på din nærmeste el-butikk.



Gjelder kun republikken Irland

Opplysningene som gjelder for Storbritannia gjelder i de fleste tilfeller også her, men det brukes også gjerne en tredje type støpsel og stikkontakt, den 2-pinnede typen med sidejording.

Stikkontaktutgang / støpsel (gjelder begge land)

Hvis det monterte støpselet ikke egner seg for din stikkontaktutgang, kan du ta kontakt med kundeservice for mer instruksjoner. Ikke forsøk å skifte støpselet selv. Dette er en prosedyre som må utføres av en kvalifisert tekniker i overensstemmelse med produsentens anvisninger og gjeldende sikkerhetsforskrifter.

Produsent:

Whirlpool Europe s.r.l.

Viale Guido Borghi 27

21025 Comerio (VA)

Italia